

# Approach<sup>®</sup> S2

## Manuel d'utilisation

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin et Approach® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

# Manuel d'utilisation de l'Approach S2

## Boutons

### Mise en route

#### ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, effectuez les opérations suivantes.

- 1 Chargez l'appareil (page 1).
- 2 Mettez l'appareil sous tension (page 1).
- 3 Commencez une partie (page 1).

### Chargement de l'appareil

#### ⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil contient une batterie lithium-ion. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

#### AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

- 1 Branchez le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 2 Alignez les bornes du chargeur avec les contacts situés à l'arrière de l'appareil, puis appuyez sur le chargeur ① jusqu'à ce qu'un déclic se produise.



- 3 Chargez complètement l'appareil.

### Mise sous tension de l'appareil

Lors de la première utilisation de l'Approach, vous devez choisir votre langue.

**REMARQUE :** l'heure et la date sont réglées automatiquement lorsque que vous êtes à l'extérieur. Vous pouvez également les régler manuellement (page 2).

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé.
- 2 Sélectionnez votre langue.
- 3 Débutez une partie de golf (page 1).



①		Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil.
		Sélectionnez ce bouton pour activer le rétroéclairage.
②		Sélectionnez ce bouton pour faire défiler les menus, les trous et les paramètres.
③		Sélectionnez ce bouton pour faire défiler les menus, les trous et les paramètres.
④		Maintenez ce bouton enfoncé pour ouvrir le menu de l'écran actuellement affiché.
	<b>OK</b>	Sélectionnez ce bouton pour sélectionner des options de menu et accuser réception de messages.

### Icônes

	Batterie faible.
	L'odomètre mesure la distance et le temps (GPS activé).
	Alarme activée.

### Partie de golf

Avant de commencer votre partie de golf, vous devez attendre que l'appareil acquière les signaux satellites, ce qui peut prendre entre 30 et 60 secondes.

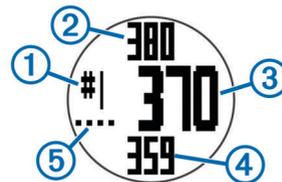
- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Commencer partie**.
- 3 Sélectionnez un parcours dans la liste.

L'appareil commence automatiquement la partie sur le trou le plus proche de votre position actuelle.

### Vue du trou

L'appareil affiche le trou que vous jouez actuellement et effectue la transition automatiquement lorsque vous passez à un nouveau trou.

**REMARQUE :** étant donné que l'emplacement du trou varie, l'appareil calcule la distance jusqu'au début, au milieu et au fond du green, mais pas jusqu'à l'emplacement du trou.



①	Numéro du trou en cours.
②	Distance jusqu'au fond du green.
③	Distance jusqu'au milieu du green.

④	Distance jusqu'au début du green.
⑤	Par pour le trou.

### Mesure de la distance parcourue

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Distance parcourue**.
- 3 Marchez jusqu'à votre balle.

La distance se réinitialise automatiquement lorsque vous passez au trou suivant.

### Affichage des distances jusqu'aux layups et dodlegs

Vous pouvez afficher la liste des distances jusqu'aux layups et dodlegs pour les trous de par 4 ou 5.

A partir de la vue du trou (page 1), sélectionnez .



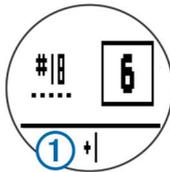
Le layup ① et la distance jusqu'au layup ② apparaissent à l'écran.

**REMARQUE** : les distances sont effacées de la liste au fur et à mesure que vous les parcourez.

### Sauvegarde du score

Avant de commencer à sauvegarder le score, vous devez débiter une partie (page 1).

- 1 A partir de la vue du trou (page 1), maintenez le bouton  enfoncé.
- 2 Sélectionnez **Commencer attribution score**.
- 3 Sélectionnez **A** ou **V** pour définir le score.  
Votre score total ① est mis à jour.



### Consultation des scores

Vous pouvez modifier des scores individuels, mais pas le score total.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Carte de score**.
- 3 Sélectionnez **A** ou **V** pour sélectionner le trou.
- 4 Sélectionnez **OK** pour effectuer la modification.

### Affichage des cartes de score sur un ordinateur

Vous pouvez afficher toutes les cartes de score enregistrées sur votre ordinateur.

- 1 Connectez l'appareil à un port USB de votre ordinateur en utilisant le socle de chargement.
- 2 Votre appareil apparaît en tant que lecteur amovible dans Poste de travail sur les ordinateurs Windows® et en tant que volume installé sur les ordinateurs Mac®.
- 3 Ouvrez **ScorecardViewer.html** pour afficher les cartes de score.

### Utilisation de l'odomètre

Vous pouvez utiliser l'odomètre pour enregistrer le temps et la distance parcourue. L'odomètre démarre et s'arrête automatiquement lorsque vous débutez ou terminez une partie, et vous pouvez également le démarrer et l'arrêter manuellement.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Odomètre** pour afficher ou démarrer l'odomètre.
- 3 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez  > **Continuer** pour continuer à utiliser l'odomètre.
  - Sélectionnez  > **Désactiver** pour arrêter l'odomètre.
  - Sélectionnez  > **Réinitialiser** pour réinitialiser le temps et la distance.

### Personnalisation de l'appareil

#### Paramètres

Maintenez le bouton  enfoncé, puis sélectionnez **Configuration**.

**Heure** : permet de choisir un réglage automatique ou manuel de l'heure (page 2).

**Format** : permet de choisir le format de l'heure (12 ou 24 heures).

**Tonalités** : active ou désactive les tonalités audibles.

**Langue** : permet de choisir la langue.

**Unités** : définit les distances de mesure en yards ou en mètres.

#### Réglage manuel de l'heure

Par défaut, l'heure est réglée automatiquement lorsque l'appareil procède à l'acquisition des signaux satellites.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Configuration** > **Heure** > **Manuel**.
- 3 Sélectionnez **A** ou **V** pour régler les heures et les minutes.
- 4 Sélectionnez **AM** ou **PM**.

#### Réglage de l'alarme

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Alarme** > **Définir**.
- 3 Sélectionnez **A** ou **V** pour régler l'heure et les minutes.
- 4 Sélectionnez **AM** ou **PM**.
- 5 Vérifiez que l'alarme est définie sur **Activé**.

### Affichage des informations sur l'appareil

Vous pouvez afficher la version du logiciel et l'ID de l'appareil.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Info produit**.

### Annexe

#### Entretien de l'appareil

##### AVIS

Évitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

Évitez d'appuyer sur les boutons lorsque l'appareil est sous l'eau.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Rincez soigneusement l'appareil à l'eau claire après chaque utilisation dans l'eau chlorée ou salée, et après chaque contact

avec de la crème solaire, des produits de beauté, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Un contact prolongé avec ces substances peut endommager le boîtier.

Ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, ce qui pourrait provoquer des dommages permanents.

### Nettoyage de l'appareil

- 1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

### Caractéristiques techniques

Type de batterie	Lithium-ion
Autonomie de la batterie	Fonction montre uniquement : 3 semaines En jouant au golf : 8 heures <b>REMARQUE</b> : l'autonomie d'une batterie complètement chargée dépend de votre utilisation du GPS, du rétroéclairage et du mode économie d'énergie. Une exposition prolongée à des températures anormalement basses aura également pour effet de réduire l'autonomie de la batterie.
Plage de températures de fonctionnement	De -20 °C à 60 °C (de -4 °C à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 5 °C à 40 °C (de 40 °F à 104 °F)
Résistance à l'eau	10 m (32,8 pieds) <b>REMARQUE</b> : l'appareil n'est pas conçu pour une utilisation prolongée dans l'eau.

### Economie d'énergie

Après une période d'inactivité, l'appareil passe en mode économie d'énergie. L'appareil affiche la date et l'heure mais n'utilise pas le GPS. L'appareil ne passe pas en mode économie d'énergie si l'odomètre est en marche. Vous pouvez sélectionner  pour quitter le mode économie d'énergie.

### Suppression des données utilisateur

**REMARQUE** : cette opération entraîne la suppression de toutes les données saisies par l'utilisateur.

- 1 Maintenez les boutons  et  enfoncés simultanément.
- 2 Sélectionnez **Oui**.

### Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports).
- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin® pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

### Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur le site <http://my.garmin.com>.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

### Mise à jour du logiciel et des parcours

Pour pouvoir mettre à jour le logiciel de votre appareil, vous devez télécharger Garmin CourseView Updater. Pour plus d'informations, visitez le site [http://www.garmin.com/support/courseview\\_updater.html](http://www.garmin.com/support/courseview_updater.html).

- 1 Connectez l'appareil à un port USB de votre ordinateur en utilisant le socle de chargement.
- 2 Démarrez CourseView Updater.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

# www.garmin.com/support



913-397-8200  
1-800-800-1020



0808 238 0000  
+44 870 850 1242



1-866-429-9296



+43 (0) 820 220 230



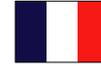
+32 2 672 52 54



+45 4810 5050



+358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+49 (0)1805-427646-880



+ 39 02 36 699699



0800 - 023 3937  
035 - 539 3727



+ 47 815 69 555



00800 4412 454  
+44 2380 662 915



+ 35 1214 447 460



+ 34 902 007 097



+ 46 7744 52020

## **Garmin International, Inc.**

1200 East 151st Street  
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

## **Garmin (Europe) Ltd.**

Liberty House, Hounslow Business Park  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

## **Garmin Corporation**

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.  
New Taipei City, 221, Taiwan (République de Chine)

